

PRO2 Live Audio System

Руководство по быстрому старту (RU)

MUSIC Group Research UK Limited,
Klark Industrial Park,
Walter Nash Road,
Kidderminster.
Worcestershire.
DY11 7HJ.
England.

Tel: +44 1562 741515
Fax: +44 1562 745371

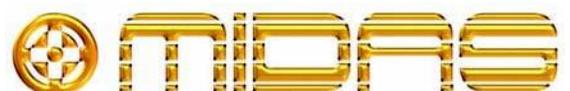
Email: mkt.info@music-group.com
Website: www.midasconsoles.com

Эксклюзивный дистрибьютор в Российской Федерации:
ООО «ДИЛЕРЦЕНТР»
121170, Москва,
Кутузовский проспект,
д. 36, стр. 8
Тел./факс: +7 495 9814829

Веб-сайт: www.dealer-center.ru

PRO2 Live Audio System — Quick Start Guide/Руководство по быстрому старту
DOC04-DL2QSG1 Issue A-WIP — September 2011
© MUSIC Group IP Limited
© Перевод выполнен ООО «ДИЛЕР СЕНТЕР», 2012

© 2011 MUSIC Group IP Ltd. Технические характеристики и внешний вид могут быть изменены без уведомления, точность не гарантируется. MIDAS и KLARK TEKNİK – части MUSIC Group (music-group.com).



RU Важные инструкции по безопасности



На контактах, помеченных этим знаком, протекает электрический ток силы, достаточной для причинения электрического удара. Используйте только высококачественные кабели с предустановленными разъемами ¼" TS. Вся остальная инсталляция или модификация должна производиться только квалифицированным персоналом.



Этот знак, где бы он ни находился, сигнализирует Вам о наличии внутри корпуса открытых контактов с опасным напряжением, значения которого может быть достаточно для причинения электрического удара.



Этот знак, где бы он ни находился, предупреждает Вас о наличии важных эксплуатационных и сервисных инструкций в сопроводительной литературе. Пожалуйста, прочитайте руководство.



Внимание!
Для уменьшения риска электрического удара не снимайте верхнюю крышку (или заднюю секцию). Внутри нет деталей, доступных для обслуживания пользователем. Для целей обслуживания обращайтесь к квалифицированному персоналу.



Внимание!
Для уменьшения риска возгорания или электрического удара не подвергайте этот прибор воздействию дождя и влажности. Аппарат нельзя подвергать воздействию каплющих или разбрызгиваемых жидкостей. На него нельзя помещать никакие предметы, содержащие жидкости, такие как вазы.



Внимание!
Эти сервисные инструкции предназначены только для квалифицированного персонала. Для уменьшения риска электрического удара не производите никаких сервисных действий, кроме тех, которые содержатся в инструкциях по эксплуатации. Ремонт должен выполняться квалифицированным сервисным персоналом.

- 1 Прочитайте эти инструкции.
- 2 Сохраните эти инструкции.
- 3 Обратите внимание на все предостережения.
- 4 Следуйте этим инструкциям.
- 5 Не пользуйтесь этим аппаратом вблизи воды.
- 6 Производите Очистку только при помощи сухой ткани.
- 7 Не блокируйте вентиляционные отверстия. Производите установку в соответствии с инструкциями производителя.
- 8 Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как радиаторы, тепловесы, обогреватели или другие приборы (включая усилители мощности), которые производят тепло.
- 9 Не пренебрегайте безопасностью при использовании полярных вилок или вилок с заземлением. Полярная вилка имеет два контакта, один из которых шире другого. Вилка с заземлением имеет два контакта и третий вывод для заземления. Широкий контакт и вывод заземления предназначены для Вашей безопасности. Если поставляемая вилка не подходит для Вашей розетки, проконсультируйтесь с электриком по поводу возможной замены розетки.
- 10 Предохраняйте провод питания от хождения по нему и сильного зажатия в вилке, розетке и точке, где он выходит из прибора.
- 11 Используйте только те принадлежности/аксессуары, которые определены производителем.



12 Пользуйтесь только теми тележками, подставками, штативами, крепежными скобами или поверхностями, которые определены производителем или поставляются с прибором. При использовании тележки будьте осторожны при перемещении прибора во избежание его повреждения при опрокидывании.

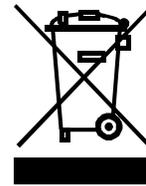
13 Отключайте от розетки прибор во время грозы или при неиспользовании в течение длительного периода времени.

14 По всем вопросам сервиса обращайтесь к квалифицированному сервисному персоналу. Сервисные мероприятия необходимы при любом повреждении прибора, таком как повреждение провода или вилки питания, попадание жидкости в прибор, падение на него предметов, попадание под дождь или попадание во влажную среду, некорректная

работа или падение.

15 Прибор должен быть подсоединен к розетке питания с защитным заземлением.

16 Там, где в качестве устройства отключения используются вилка питания или разъем питания со стороны прибора, устройство отключения должно оставаться легкодоступным.



Правовая оговорка

Технические характеристики и внешний вид могут быть изменены без уведомления, точность не гарантируется. MIDAS и KLARK TEKNIK – части MUSIC Group (music-group.com). Все торговые знаки являются собственностью соответствующих собственников. MUSIC Group не несет никакой ответственности за любые понесенные потери, являющиеся следствием публикации здесь описания, фотографий и содержания. Цвета и технические характеристики могут слегка отличаться, в зависимости от прибора. Оборудование Midas поставляется только через авторизованных дилеров. Дистрибьюторы и дилеры не являются агентами MUSIC Group и абсолютно никак не связаны с MUSIC Group какими-либо прямыми или косвенными отношениями или представительскими функциями. Авторские права на это руководство защищены. Никакая часть этого руководства не может быть воспроизведена или передана ни в какой форме и никаким способом, электронным или механическим, включая фотокопирование и запись любого вида для любых целей, без ясного письменного разрешения MUSIC Group IP Limited.

ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.

© 2011 MUSIC Group IP Limited
Trident Chambers, Wickhams Cay, P.O. Box 146,
Road Town, Tortola, British Virgin Islands

© 2012 Перевод выполнен ООО «ДИЛЕРЦЕНТР»
121170, Россия, Москва,
Кутузовский проспект, д. 36, стр. 8

Ограниченная гарантия

§1 Гарантия

1. Данная ограниченная гарантия действует только в случае, если оборудование приобретено у дилера, авторизованного MUSIC Group в стране приобретения. Список авторизованных дилеров можно найти на веб-сайте MUSIC Group www.midasconsoles.com, либо Вы можете связаться с ближайшим к Вам офисом MUSIC Group.

2. MUSIC Group* гарантирует, что механические и электронные компоненты данного прибора не содержат материальных или производственных дефектов при использовании в нормальных эксплуатационных условиях в течение трех (3) лет с момента приобретения (см. условия ограниченной гарантии в §4 ниже), за исключением, если более долгий минимальный период ограниченной гарантии не подразумевается местным законодательством. Если в течение определенного гарантийного периода проявится какой-либо дефект, и этот дефект не включен в §4, MUSIC Group обязана, на свое усмотрение, либо заменить, либо отремонтировать прибор, используя подходящие новые или восстановленные детали. В случае, если MUSIC Group решит заменить прибор полностью, эта ограниченная гарантия будет применяться на замененный прибор в течение остатка от первоначального гарантийного срока, т.е. трех (3) лет (или другого принятого минимального гарантийного срока) с даты приобретения первоначального прибора.

3. При попадании под условия гарантии отремонтированный или замененный прибор будет возвращен пользователю на условиях транспортировки, предоплаченной MUSIC Group.

4. Условия гарантии, отличающиеся от указанных выше, категорически исключаются. ПОЖАЛУЙСТА, СОХРАНЯЙТЕ ВАШИ ДОКУМЕНТЫ О ПОКУПКЕ. ОНИ ЯВЛЯЮТСЯ ВАШИМ ПОДТВЕРЖДЕНИЕМ ПОКУПКИ, ПОГЛАДАЮЩЕЙ ПОД ДЕЙСТВИЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ СЧИТАЕТСЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ БЕЗ ТАКОГО ПОДТВЕРЖДЕНИЯ ПОКУПКИ.

§2 Онлайн-регистрация

Пожалуйста, не забудьте зарегистрировать Ваши права на новое оборудование Midas после покупки на сайте www.midasconsoles.com и внимательно прочитать условия и сроки нашей ограниченной гарантии. Регистрация у нас Вашей покупки и оборудования поможет обработать ваши требования о ремонте быстрее и более эффективно. Благодарим Вас за сотрудничество!

§3 Авторизация возврата материалов

1. Для получения гарантийного обслуживания, пожалуйста, свяжитесь с компанией, в которой приобреталось оборудование. Если Ваш дилер MUSIC Group не находится рядом с Вами, Вы можете связаться с дистрибьютором MUSIC Group в Вашей стране, указанным на сайте www.midasconsoles.com. Если страна не указана, пожалуйста, свяжитесь с главным офисом Midas/KT в Великобритании, "United

Kingdom (Midas/KT main office)", контакты которого можно найти на странице "Service ↳ Service/Repairs" на сайте www.midasconsoles.com. Другой способ: пожалуйста, заполните и отправьте онлайн-форму о гарантийном возврате, которую можно найти на странице "Service ↳ Warranty Registration" на www.midasconsoles.com ПЕРЕД возвратом прибора. Все запросы должны сопровождаться описанием проблемы и серийным номером прибора. Право на гарантию должно быть подтверждено оригиналами документов о продаже.

2. Далее, прибор должен быть возвращен в своей первоначальной коробке вместе с номером авторизации возврата, по адресу, указанному MUSIC Group.

3. Отправка без предоплаченной транспортировки не будет принята.

§4 Исключения из гарантии

1. Эта ограниченная гарантия не действует на расходные материалы, включая (но не только), предохранители и батареи. Там, где это применимо, MUSIC Group гарантирует, что электронные лампы или индикаторы уровня, содержащиеся в приборе, не содержат дефектов в материалах или производственных дефектов, в течение девяноста (90) дней с даты покупки.

2. Эта ограниченная гарантия не действует на прибор, если с ним проводилась любого вида электронная или механическая модификация. Если требуется модифицировать прибор или адаптировать его для соответствия техническим стандартам или стандартам безопасности на национальном или местном уровне в любой стране, не являющейся страной, для которой прибор изначально разрабатывался и производился, эта модификация/адаптация не должна приводить к материальным или производственным дефектам. Эта ограниченная гарантия не действует в случае такой модификации/адаптации, независимо от того, выполнена она правильно или нет. По условиям этой ограниченной гарантии, MUSIC Group не несет ответственности за любые убытки, являющиеся результатом такой модификации/адаптации.

3. Данная ограниченная гарантия действует только на аппаратную часть прибора. Она не действует на техническую помощь по использованию аппаратной части или программного обеспечения и не действует на любые программные продукты, содержащиеся или не содержащиеся в приборе. Любое такое программное обеспечение поставляется на условиях "AS IS" («КАК ЕСТЬ»), за исключением отдельно предоставляемой ограниченной гарантии на некоторое встроенное программное обеспечение.

4. Данная ограниченная гарантия теряется, если изменен или удален с прибора фабричный серийный номер.

5. Из этой ограниченной гарантии исключены бесплатные проверки и работы по обслуживанию/ремонту, в частности, если они вызваны неправильным обращением с прибором пользователем. Это также относится к дефектам, вызванным нормальным износом, в частности, к фейдерам,

кроссфейдерам, потенциометрам, клавишам/кнопкам, гитарным струнам, светильникам и другим подобным деталям.

6. Эта ограниченная гарантия не действует на повреждения/дефекты, вызванные следующими причинами:

- неправильное обращение, отсутствие ухода или неспособность управлять прибором в соответствии с инструкциями, приведенными в пользовательском или сервисном руководствах;
- подключение или эксплуатация прибора, которые в чем-либо не соответствуют техническим правилам или правилам безопасности, принятым в стране, где этот прибор используется;
- повреждения/дефекты, вызванные стихийными бедствиями/природными явлениями (несчастные случаи, пожар, наводнение и т.д.) или любыми другими причинами, не зависящими от MUSIC Group.

7. Любой ремонт или вскрытие прибора, выполненное неавторизованным персоналом (включая, пользователя) приведет к утере ограниченной гарантии.

8. Если проверка прибора, произведенная MUSIC Group, показывает, что исправление дефекта не подпадает под действие ограниченной гарантии, стоимость проверки подлежит оплате покупателем.

9. Приборы не подпадающие под условия данной ограниченной гарантии ремонтируются исключительно за счет покупателя. MUSIC Group или ее авторизованный сервис-центр информирует покупателя о всех таких обстоятельствах. Если покупатель не оплачивает заказ в течение 6 недель после уведомления, MUSIC Group возвращает прибор на условиях оплаты транспортировки наложенным платежом с раздельными счетами за транспортировку и упаковку. Такие расходы будут, также, учитываться раздельно в случае, если покупатель отправил письменный заказ на ремонт.

10. Авторизованные дилеры MUSIC Group не осуществляют непосредственную продажу новых приборов в онлайн-аукционах. Покупки, сделанные через онлайн-аукцион, осуществляются на условиях ответственности покупателя. Подтверждения или документы о продаже от онлайн-аукционов не принимаются в качестве подтверждения гарантии. MUSIC Group не будет производить ремонт или замену каких-либо приборов, закупленных через онлайн-аукцион.

§5 Непередаваемость гарантии

Данная ограниченная гарантия распространяется исключительно на первоначального покупателя (клиент авторизованного розничного дилера) и не передается кому-либо, кто может в дальнейшем перекупить этот продукт.

Никакие другие лица (розничные дилеры и т.д.) не вправе давать какие-либо гарантийные обязательства от имени MUSIC Group.

§6 Претензии за ущерб

Принимаются только на основании применения обязательных местных законов, MUSIC Group не несет никакой ответственности перед покупателем по настоящей гарантии за любые не прямые или косвенные убытки или ущерб любого рода. В любом случае, ответственность MUSIC Group по настоящей ограниченной гарантии не может превышать фактурованную стоимость продукта.

§ 7 Ограничение ответственности

Настоящая ограниченная гарантия

определяет полные и исключительные гарантийные отношения между Вами и MUSIC Group. Она заменяет все другие письменные или устные диалоги, связанные с данным Прибором. MUSIC Group не предоставляет никаких прочих гарантий на этот продукт.

§8 Другие гарантийные обязательства и национальное законодательство

1. Данная ограниченная гарантия ни в коем случае не исключает и не ограничивает законные права покупателя как потребителя.
2. Положения ограниченной гарантии, приведенные здесь, применимы, если они не нарушают положения местного законодательства.

3. Данная гарантия не уменьшает обязательства продавца в отношении любого несоответствия продукции и любых скрытых дефектов.

§9 Поправки

Условия гарантийного обслуживания могут быть изменены без предварительного уведомления. Последние гарантийные условия и дополнительную информацию, связанную с гарантийными обязательствами MUSIC Group, пожалуйста, смотрите на сайте www.midasonsoles.com.

* MUSIC Group Macao Commercial Offshore Limited of Rue de Pequim No. 202-A, Macau Finance Centre 9/J, Macau, включая все компании MUSIC Group

PRO2 16-канальная версия

В этом руководстве показана только 8-канальная версия, но оно одинаково применимо и к 16-канальной версии, которая имеет дополнительную входную секцию слева (показано ниже).



Лицензии

Ниже приведены лицензионные соглашения, применимые к цифровому оборудованию Midas.

Пользовательское соглашение для Программного обеспечения Midas™ и Klark Teknik™

ВАЖНО – Пожалуйста, внимательно прочитайте данный документ перед использованием данного Прибора Midas™ или Klark Teknik™. Данное соглашение, регулирует использование программного обеспечения или других машинных команд, уже установленных на Приборе Midas™ или Klark Teknik™, а также другого программного обеспечения, которое мы предоставляем для установки на этом Приборе. Без данного программного обеспечения Прибор Midas™ или Klark Teknik™ не будет функционировать в соответствии с его документацией.

ДАННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ("СОГЛАШЕНИЕ" ИЛИ "ЛИЦЕНЗИЯ") УСТАНОВЛИВАЕТ УСЛОВИЯ НА КОТОРЫХ MIDAS KLARK TEKNIK LIMITED ("КОМПАНИЯ") ПРЕДЛАГАЕТ ЛИЦЕНЗИРОВАТЬ ИНСТАЛЛИРОВАННЫЕ ВСТРОЕННЫЕ МИКРОПРОГРАММЫ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И/ИЛИ ПРОГРАММЫ ("ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ") С КОНСОЛЬЮ ИЛИ СИГНАЛЬНЫМ ПРОЦЕССОРОМ MIDAS™ ИЛИ KLARK TEKNIK™ ("ПРИБОР") В КОТОРОМ ОНО УСТАНОВЛЕНО КОМПАНИЕЙ, ИЛИ ДЛЯ КОТОРОГО ОНО ПРЕДНАЗНАЧЕНО. ИСПОЛЬЗУЯ ЭТОТ ПРИБОР, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ВЗЯТЬ НА СЕБЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО УСЛОВИЯМ ДАННОЙ ЛИЦЕНЗИИ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ЛИЦЕНЗИИ, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННЫЙ ПРИБОР И НЕМЕДЛЕННО ВЕРНИТЕ ПРИБОР В МЕСТО, ГДЕ ВЫ ПРИОБРЕЛИ ЕГО, ВЗАМЕН ВОЗВРАТА ЕГО ПОЛНОЙ СТОИМОСТИ. Вы соглашаетесь уведомить любое лицо, которому Вы позволите эксплуатировать данный Прибор, об условиях данной Лицензии и потребовать от него исполнения этих условий.

Программное обеспечение лицензируется, а не продается Вам только для использования на условиях данной Лицензии, и Компания сохраняет все права на него, непосредственным образом не переданные Вам. Компания сохраняет право своей собственности на все копии Программного обеспечения и на все его части, включая те, которые содержатся в Приборе.

1. **Лицензия:** По условиям данного соглашения, Компания передает Вам и другим лицам, которым Вы разрешите эксплуатировать Прибор, персональную, ограниченную, неэксклюзивную, непередаваемую лицензию на использование Программного обеспечения только на одном экземпляре прибора, в котором оно установлено.

2. **Ограничения:** Программное обеспечение и сопроводительные печатные материалы защищены авторскими правами и содержат коммерческие секреты, а также другие объекты собственности, включая конфиденциальную информацию, касающуюся технических и эксплуатационных характеристик Прибора. За исключением таких элементов, которые могут быть пролицензированы Компанией, как указано в параграфе 5, все права на авторство, торговые знаки и коммерческие секреты в Программном обеспечении или любых его изменениях являются собственностью Компании. Несанкционированное использование или

копирование Программного обеспечения, являющегося собственностью Компании, или любой его части, а также копирование печатных материалов запрещено. Вы не можете создавать, продавать, распространять или передавать копии принадлежащего Компании Программного обеспечения или любой его части другим лицам, а также копировать, сдавать в аренду или передавать на условиях кредита данное Программное обеспечение или любую его часть, за исключением передачи данного Программного обеспечения, установленного в данном Приборе с соблюдением каждый раз всех условий данной Лицензии. Вы НЕ МОЖЕТЕ ОСУЩЕСТВЛЯТЬ РЕИНЖИНИРИНГ, ДЕКОМПИЛЯЦИЮ, ДИЗАССЕМБЛИРОВАНИЕ, ИЗВЛЕЧЕНИЕ ФРАГМЕНТОВ ИЛИ ИХ РАЗДЕЛЕНИЕ, МОДИФИКАЦИЮ, АДАПТАЦИЮ, СКАЧИВАНИЕ ИЛИ ПЕРЕДАЧУ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПОЛУЧАТЬ ИСХОДНЫЙ КОД ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ПРОВОДИТЬ ВТОРИЧНЫЕ РАБОТЫ, ОСНОВАННЫЕ НА ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СОПРОВОДИТЕЛЬНЫХ ПЕЧАТНЫХ МАТЕРИАЛОВ, за исключением тех, которые разрешаются лицензиями, относящимися к компонентам Программного обеспечения, лицензированными третьими сторонами, как указано в параграфе 5 или определено законодательством. В случае, если Вы нарушите условия данной Лицензии, все права, данные этим документом автоматически и немедленно прекращаются, и Вы должны прекратить использование Программного обеспечения и уничтожить все его копии.

3. **Ограниченная гарантия:** Относительно Вашей инсталляции всех пакетов обновлений Программного обеспечения, выпущенных Компанией, как здесь описано, и на условиях, указанных ниже, Компания гарантирует, что Программное обеспечение будет функционировать в соответствии со своими техническими характеристиками и документацией в течение 90 дней с момента приобретения Вами данного Прибора. Программное обеспечение поставляется на условиях "как есть", и компания не гарантирует, что эксплуатация Программного обеспечения будет отвечать Вашим требованиям, или будет проходить без ошибок. В степени, максимально допустимой по закону, Компания ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ, ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ТРЕТИХ ЛИЦ ИЛИ ВОЗМОЖНОСТИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ КОРРЕКТНОЙ ОБРАБОТКИ И/ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ АКТУАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ. Вы понимаете, что компания может обновлять или перевыпускать программы, но при этом не берет на себя никаких обязательств по предоставлению таких обновлений Вам. Тем не менее, Компания может по своему усмотрению делать обновления, доступные время от времени на условиях, на которых она это определит. Условие такой гарантии – что Вы будете устанавливать такие обновления Программного обеспечения, которые могут быть время от времени выпущены Компанией, в соответствии с инструкциями Компании. В противном случае, гарантия прекращает применяться. Вы можете просмотреть текущие обновления Программного обеспечения на сайтах [http:// www.klarktechnik.com](http://www.klarktechnik.com) и [http:// www.midasconsoles.com](http://www.midasconsoles.com).

4. **Ограниченная ответственность:** ВСЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ РАБОТОЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ОСТАЮТСЯ ЗА ВАМИ. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ ПО ЛЮБОЙ ПРЕТЕНЗИИ, ПРОИСТЕКАЮЩЕЙ ИЗ ДАННОЙ ЛИЦЕНЗИИ И/ИЛИ НА ОСНОВЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ФОРМЫ ДЕЙСТВИЯ, ВКЛЮЧАЯ, ПРЕКРАЩЕНИЕ РАБОТЫ, УЩЕРБ ОТ НЕИСПРАВНОСТИ ПРИБОРА ИЛИ ЛЮБЫЕ ДРУГИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ ПОТЕРИ, НЕ МОГУТ ПРЕВЫШАТЬ РАЗМЕР ЛИЦЕНЗИОННОГО СБОРА ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ СТОИМОСТИ ДАННОГО ПРИБОРА. В СООТВЕТСТВИИ С ПОЛОЖЕНИЯМИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ НЕ НЕСЕТ

ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ПОТЕРЮ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ИЛИ ПРИБЫЛИ, ЗА РАЗМЕР ПОКРЫТИЯ ИЛИ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ, ДАЖЕ ЕСЛИ ВЫ УВЕДОМИЛИ КОМПАНИЮ О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА. ЭТО ФУНДАМЕНТАЛЬНОЕ УСЛОВИЕ СОГЛАШЕНИЯ, И ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО СУММА, КОТОРУЮ ВЫ ЗАПЛАТИЛИ ЗА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И/ИЛИ ПРИБОР, ОТРАЖАЕТ ЭТИ РИСКИ. НИЧТО В ДАННОМ ПАРАГРАФЕ НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ ЗА СМЕРТЬ ИЛИ ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ВЫЗВАННЫЕ ХАЛАТНОСТЬЮ, ИЛИ ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, КОТОРАЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНА ИЛИ ОГРАНИЧЕНА ПО ЗАКОНУ.

5. Другие компьютерные программы сторонних производителей: Как указано в данном документе, термин «Программное обеспечение» относится только непосредственно к программному обеспечению Midas™ или Klark Teknik™, являющемуся собственностью Компании, которое предоставлено Вам для установки или уже установлено в Приборе. В дополнение к Программному обеспечению, Вам также может быть предоставлено без дополнительной платы версия широкодоступной операционной системы GNU Linux, которая является модульной операционной системой, собранной из сотен отдельных программных компонентов, которые отдельно созданы различными производителями, и им же принадлежат авторские и другие права на них (собирается – "Программы GNU Linux"). Каждый компонент имеет свое собственное пользовательское лицензионное соглашение, и многие из этих соглашений позволяют Вам копировать, модифицировать и распространять это программное обеспечение, но Вы должны просмотреть онлайн-документацию, которая находится в папке с программой или иным образом сопровождает каждую Программу GNU Linux, предоставляя Вам определенные условия. Ничто в данной Лицензии не ограничивает Ваших прав или не предоставляет Вам прав, которые заменяют условия любого другого пользовательского лицензионного соглашения. Если Вы желаете получить электронную копию исходного кода любой из Программ GNU Linux, которые предоставлены с Вашим Прибором Midas™ или Klark Teknik™, отправьте чек или денежный перевод (наличные не принимаются), Ваш адрес и £10.00 для возмещения стоимости оптического носителя, почтовых расходов и обработки заказа в адрес:

MUSIC Group Research UK Limited
ATTN: Linux Programs CD for Midas™/Klark Teknik™
Walter Nash Road,
Kidderminster.
Worcestershire.
DY11 7HJ.
England.

В заявке укажите следующую информацию: название Прибора и его модель, серийный номер и версия/релиз. В Вашей заявке также укажите информацию о версии/релизе соответствующего Программного обеспечения. Данное предложение, сделанное в соответствии с пользовательскими лицензионными соглашениями Программ GNU Linux, может потерять силу из-за истечения срока действия этих соглашений, в этом случае Ваш платеж будет возвращен Вам или аннулирован, на наше усмотрение.

Пожалуйста, обратите внимание, что программы GNU Linux, которые могут быть доступны Вам по данному предложению, содержат только компоненты операционной системы GNU Linux и никакого собственного программного обеспечения, разработанного Midas или Klark Teknik. Другие пакеты обновлений Linux, содержащие прикладное программное обеспечение, широко доступны в различных интернет-источниках и часто предлагаются по минимальной цене или бесплатно.

6. Прекращение: Действие данной Лицензии будет немедленно прекращено в случае нарушения

любого условия Лицензии. После прекращения Вы должны прекратить использовать Программное обеспечение и либо уничтожить, либо стереть, либо вернуть Компании все экземпляры Программного обеспечения, находящегося в Вашем владении, распоряжении или управлении, в том числе, и то, которое находится внутри Прибора.

7. Общие условия: Эта Лицензия представляет собой полное соглашение между Вами и Компанией в отношении данного Программного обеспечения и, за исключением случаев мошенничества, заменяет собой иные коммуникации (включая рекламу). Компания сохраняет за собой все права, не предоставленные Вам явно в данной Лицензии. Если какое-либо положение данной Лицензии остается неисполненным, для достижения соответствия Лицензии необходимо соблюдение этого положения в максимально возможной степени, остальная же часть данной Лицензии остается в силе. Данная лицензия регулируется английским правом, суды Англии и Уэльса обладают исключительной юрисдикцией для рассмотрения и вынесения решений по ней. Никакие нарушения Вами любого положения данной Лицензии не должны быть прощены или прекращены, за исключением явного письменного согласия Компании, и ни один отказ или задержка Компанией в осуществлении своих прав в соответствии с настоящей Лицензией не действуют как отказ от них, и ни одно частичное осуществление этого права не является препятствием для осуществления дальнейшего этого или любого другого права. Вы признаете, что Компании могут быть нанесен непоправимый ущерб при несоблюдении условий данной лицензии, и соглашаетесь, что Компани может претендовать на справедливое возмещение этого ущерба в случае нарушения данной Лицензии, включая судебный запрет, в дополнение к другим средствам правовой защиты, которые компания может применять в соответствии с действующим законодательством.

Стандартная общественная лицензия GNU

Подробную информацию по лицензионной терминологии, авторских правах, условиях и оговорках, касающихся программного обеспечения сторонних производителей, а также Стандартной общественной лицензии ограниченного применения GNU (GNU LESSER GENERAL PUBLIC LICENSE), см. в буклете Midas Digital Equipment GNU General Public License (GPL) Booklet, главу DOC04-GPL.

Консоль управления PRO2

Консоль управления PRO2.



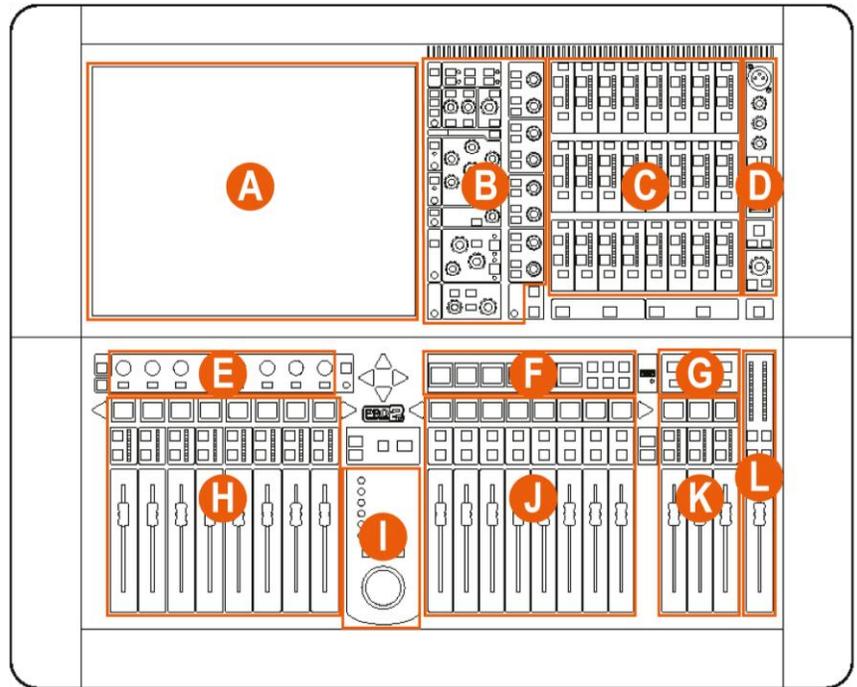
A RU Окно графического интерфейса пользователя (GUI)



B RU Зоны параметров каналов



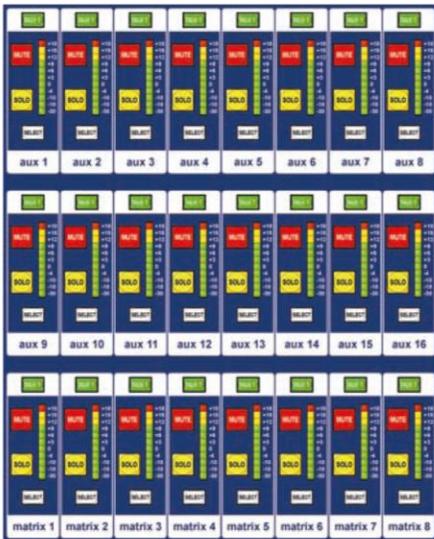
E RU Назначаемые элементы управления



H RU Фейдеры каналов



I RU Управление окном графического интерфейса пользователя (GUI)



C

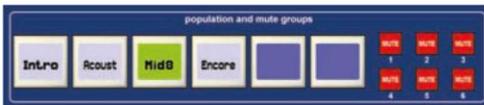
RU Выходы



D

RU Секция командного микрофона

G



F

RU Поп и Mute группы



RU Автоматизация

L



RU Мониторная секция



J

RU Микс-фейдеры



K

RU Мастер-секция

Выбор элементов

Выбор каналов, миксов, секций параметров, назначаемых элементов управления и групп.



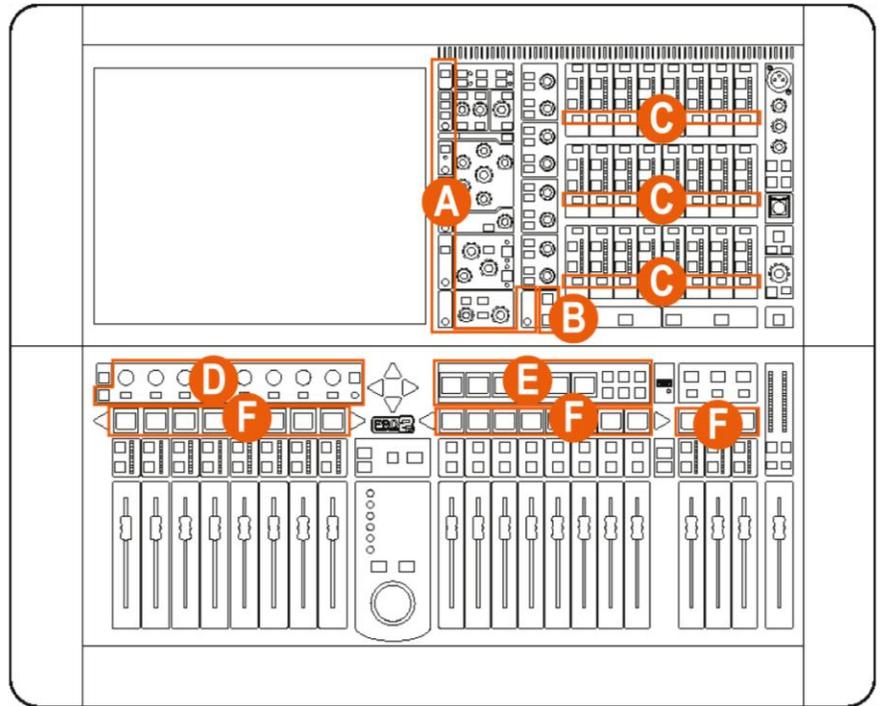
A RU Кнопки быстрого доступа к секциям параметров



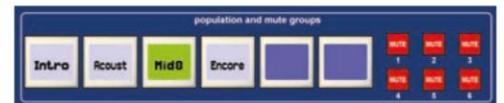
B RU Шины микширования



C RU Выходы



D RU Назначаемые элементы управления



E RU Поп и Mute группы

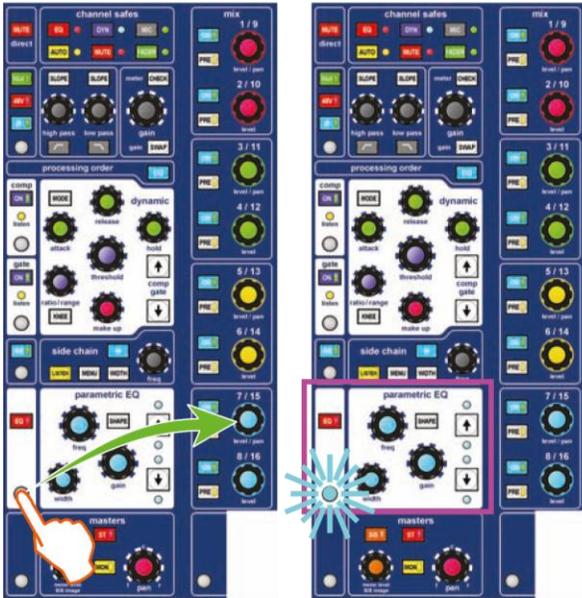


F RU Каналы, миксы и мастера

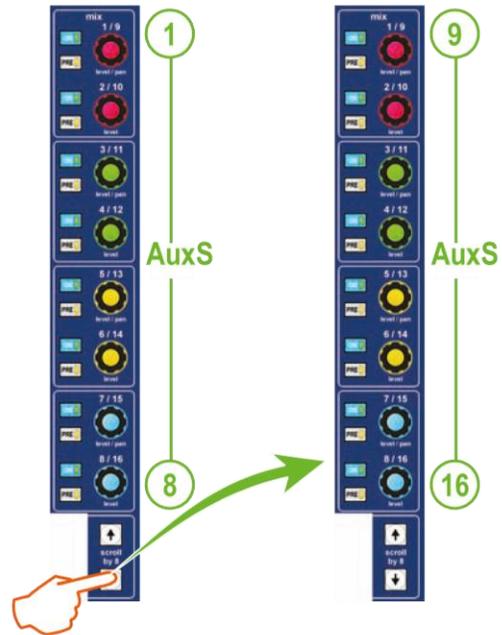


A  **RU** Для выбора секции параметров

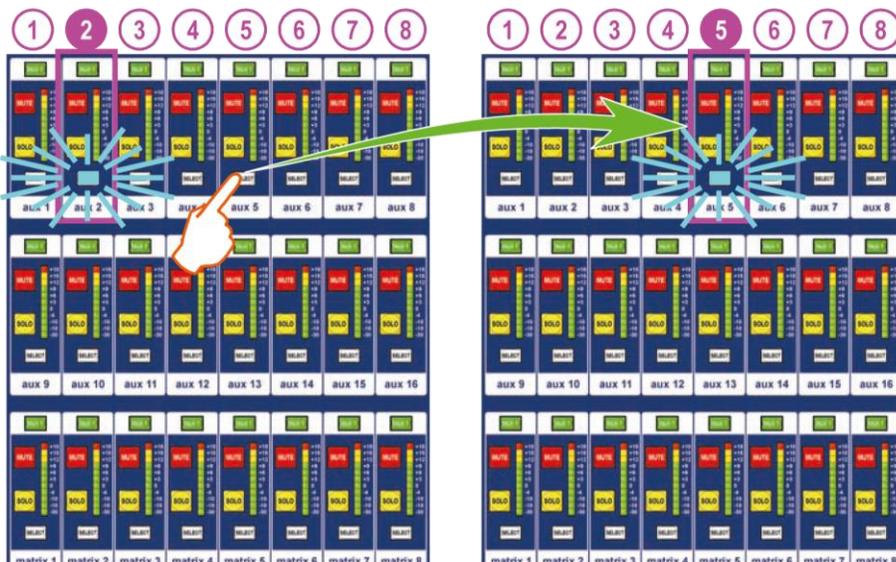
B  **RU** Выбор банка миксов



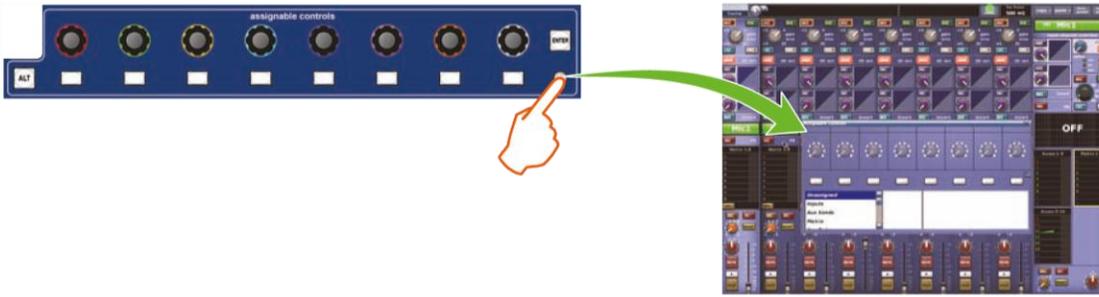
RU Нажатие кнопки быстрого доступа для выбранной секции параметров отменит ее выбор.



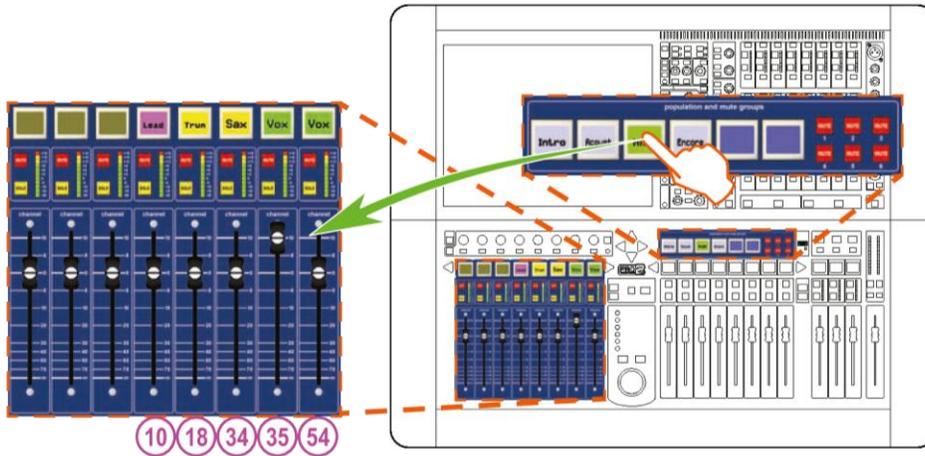
C  **RU** Для выбора выходного канала



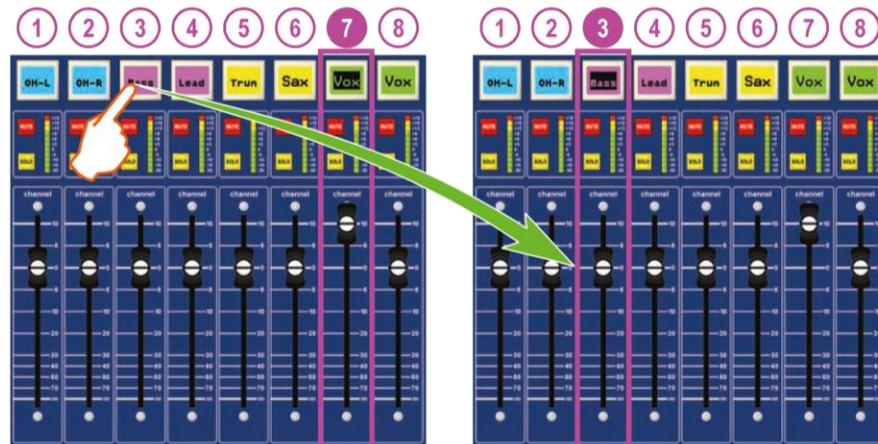
D  **RU** Для выбора назначаемых панелей элементов управления



E  **RU** Для выбора POP-группы

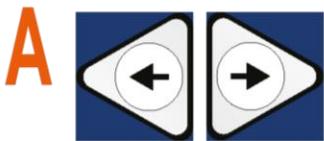
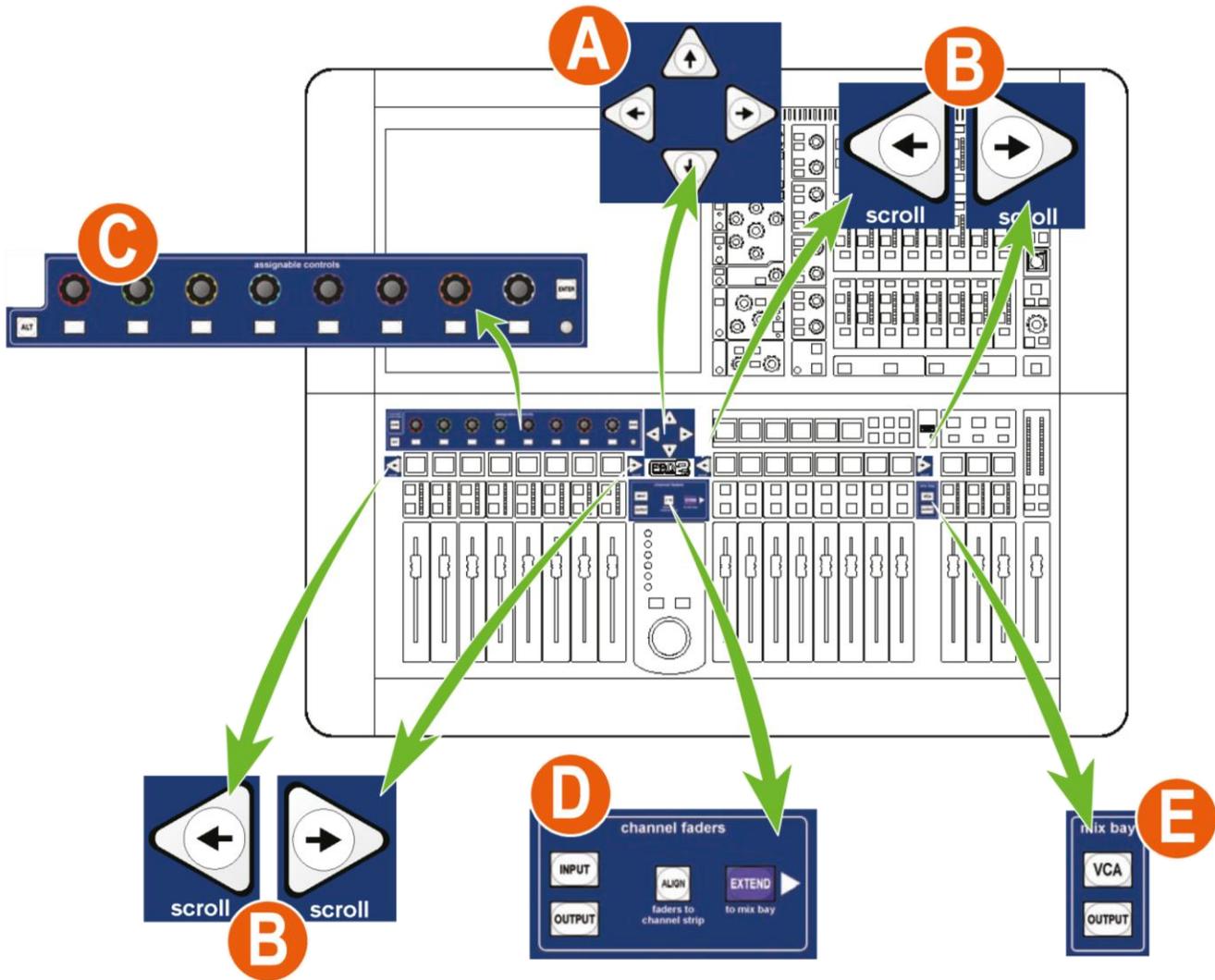


F  **RU** Для выбора канала

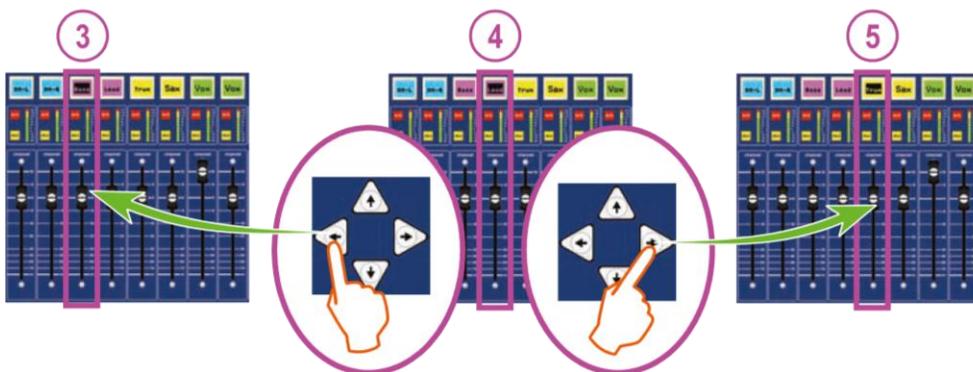


Навигация в PRO2

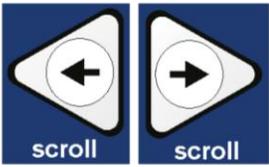
RU Навигация в PRO2



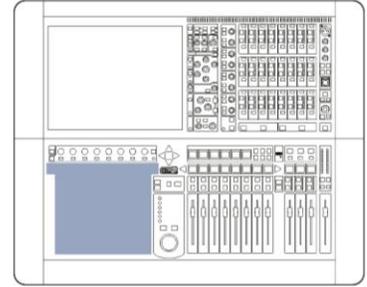
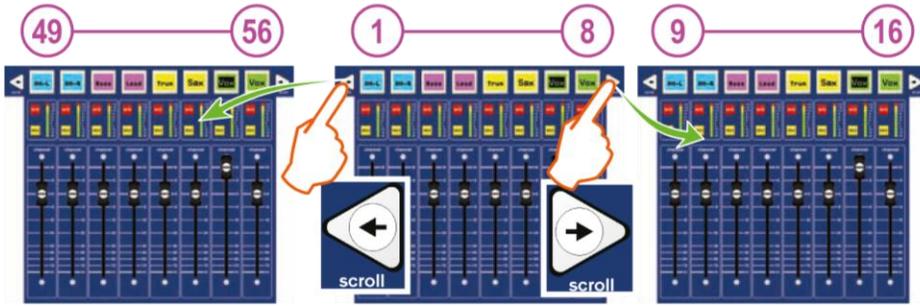
RU Для прокрутки отдельных каналов



B



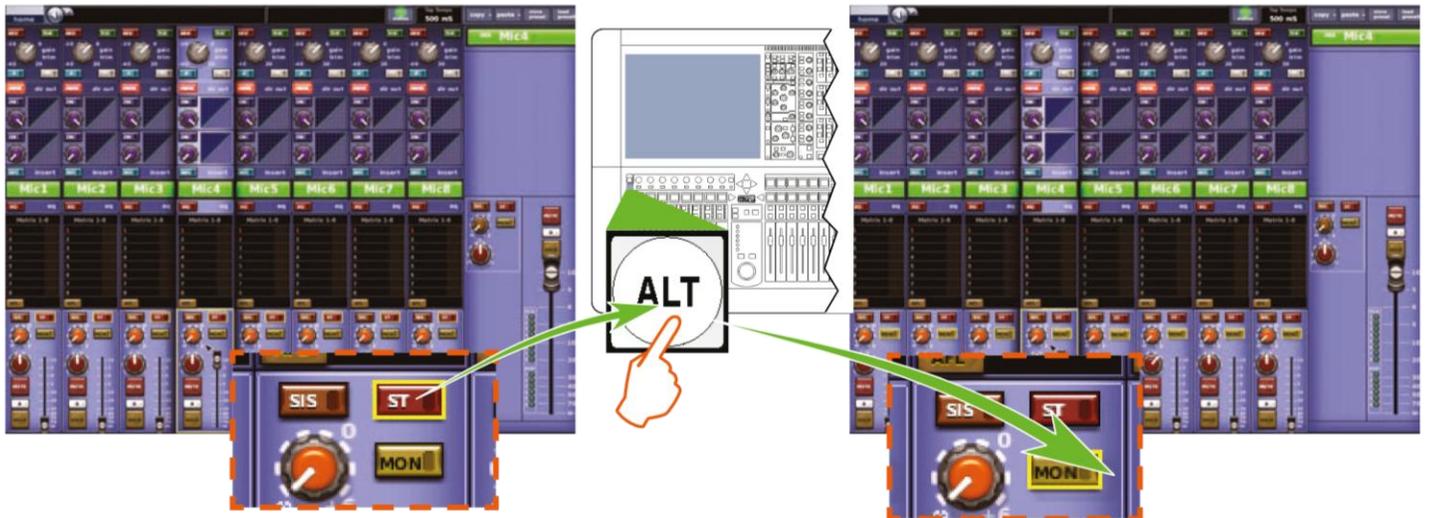
RU Для пролистывания банков каналов



C

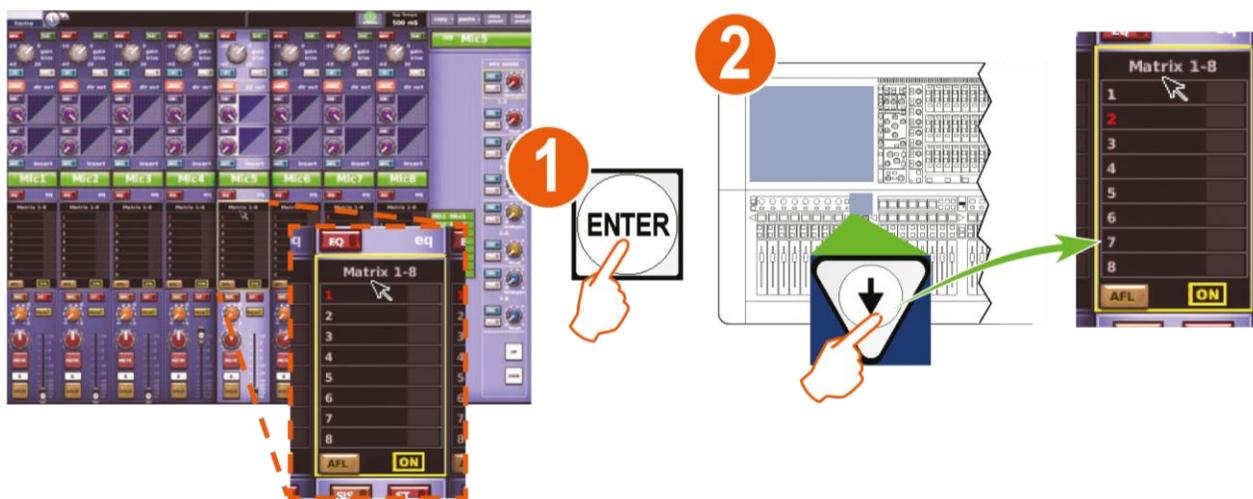


EN Для обмена назначений кнопок назначенных элементов управления



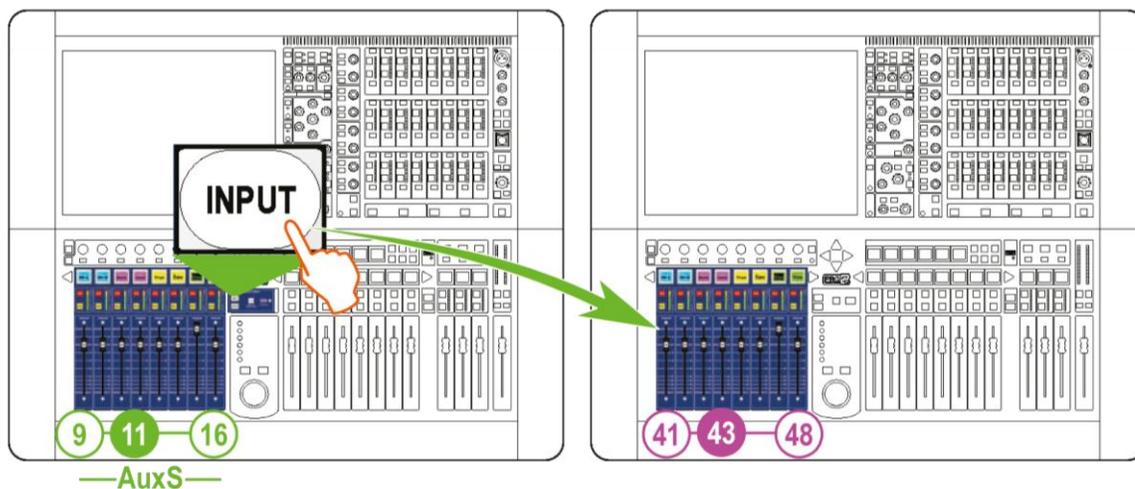
C **ENTER** **RU** Для пролистывания шин микширования

RU При помощи назначаемых элементов управления, назначенных шинам нажмите ENTER



RU Для пролистывания всех шин микширования (аух-посылов и матриц) используйте стрелки «вверх» и «вниз»

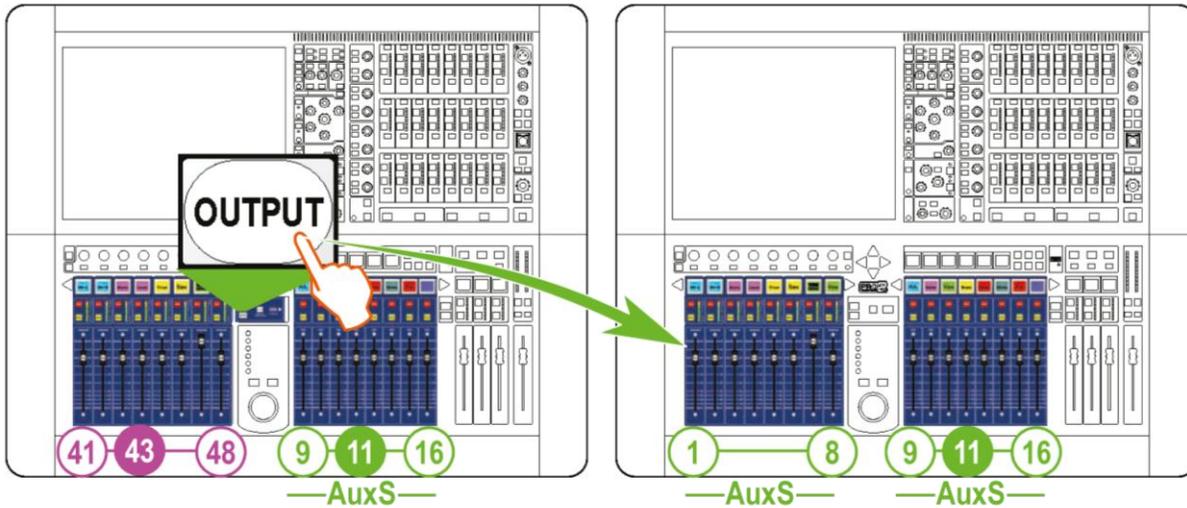
D **INPUT** **RU** Для назначения входных каналов фейдерам каналов



RU Это действие вызовет последнее состояние набора каналов



RU Для назначения выходных каналов фейдерам каналов

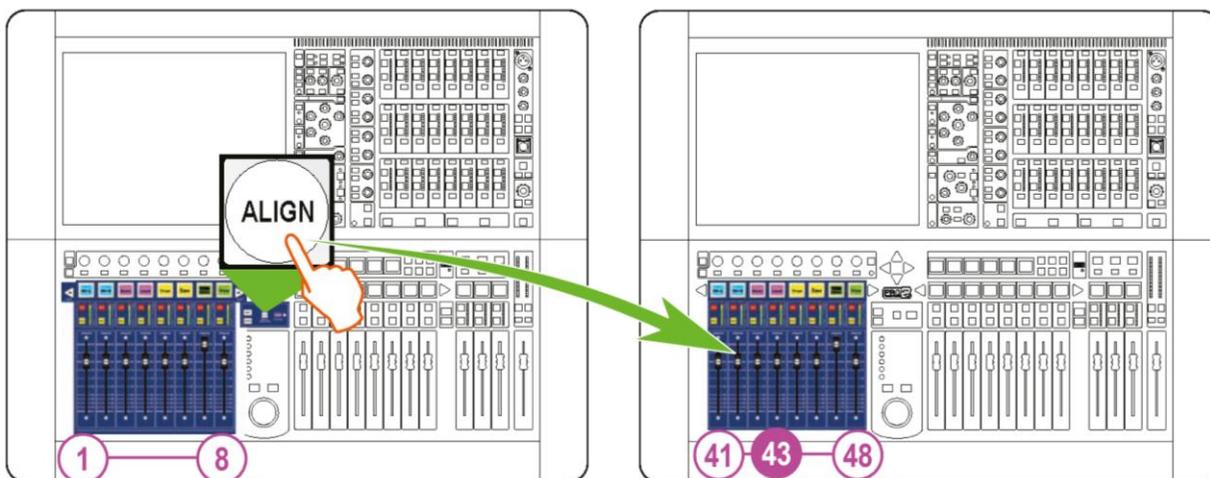


RU Это действие вызовет последнее состояние набора выходных каналов.



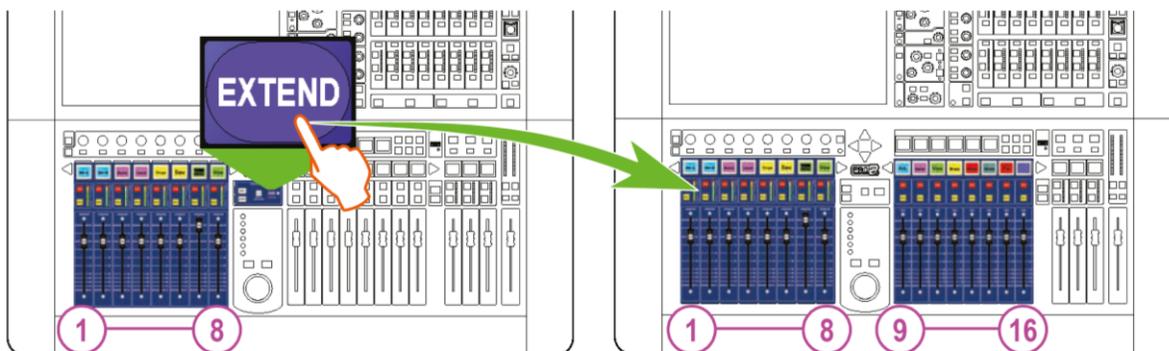
RU Для направления назначения секции параметров в фейдера каналов

RU Например, если Вы удалили выбранный канал (канал 43) с консоли управления и хотите вернуть его обратно, сделайте следующее.

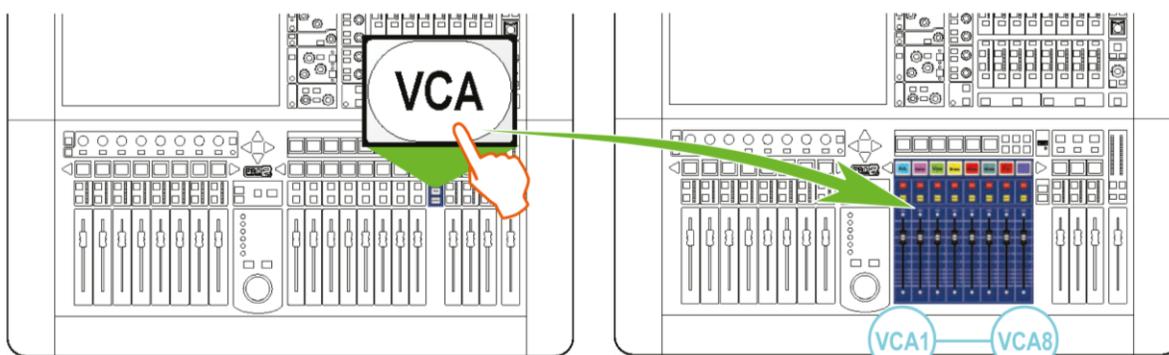




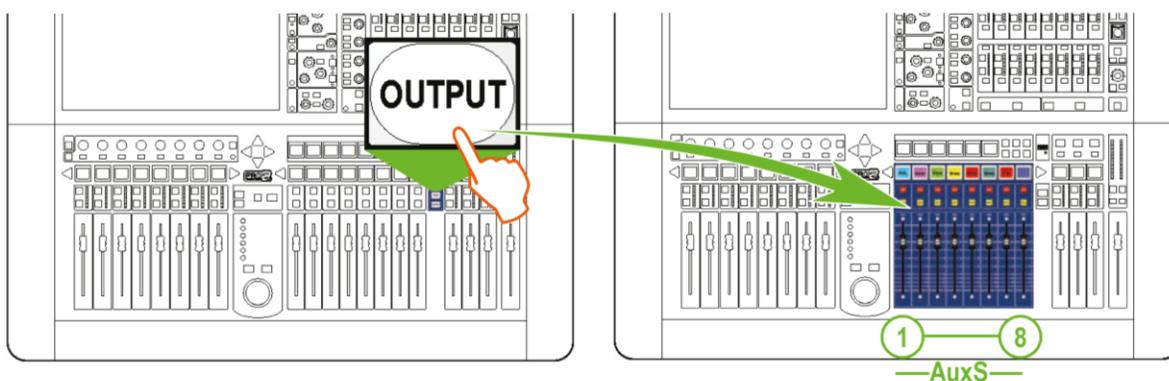
RU Для назначения секции микширования в качестве дополнительной фейдерной секции



RU Для назначения VCA-групп в секцию микширования



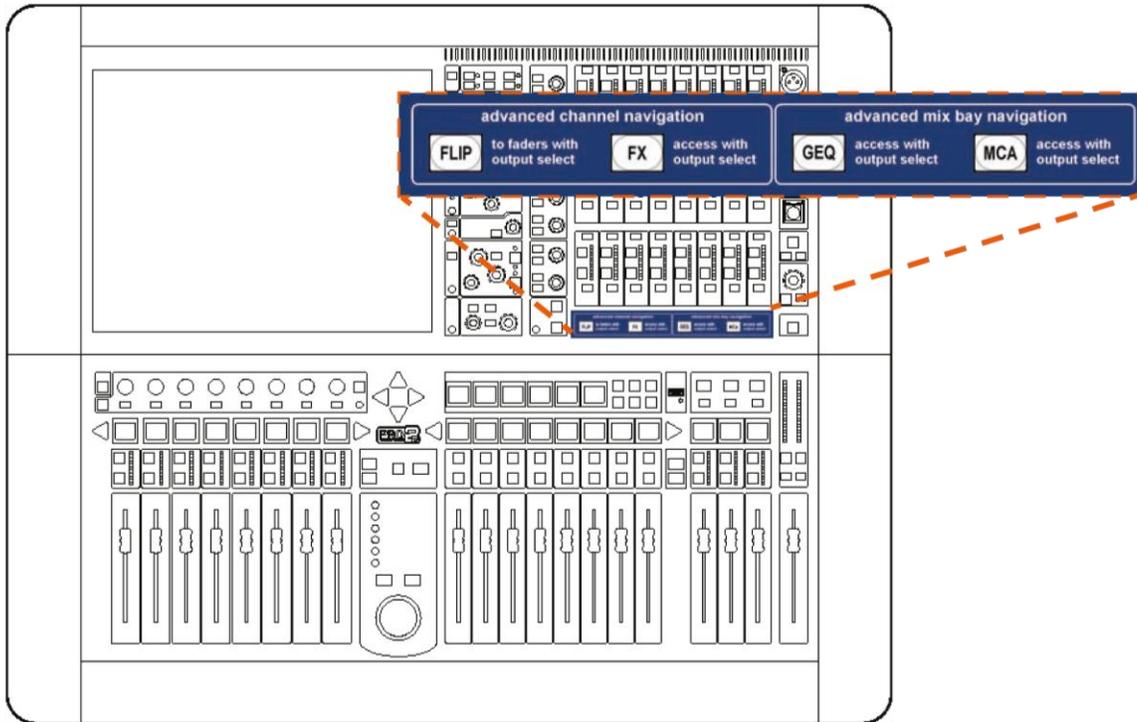
RU Для назначения выходов в секцию микширования



RU Это действие вызовет последнее состояние набора выходных каналов в секции микширования.

Расширенная навигация в PRO2

EN Расширенная навигация в PRO2



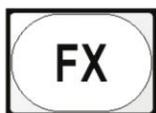
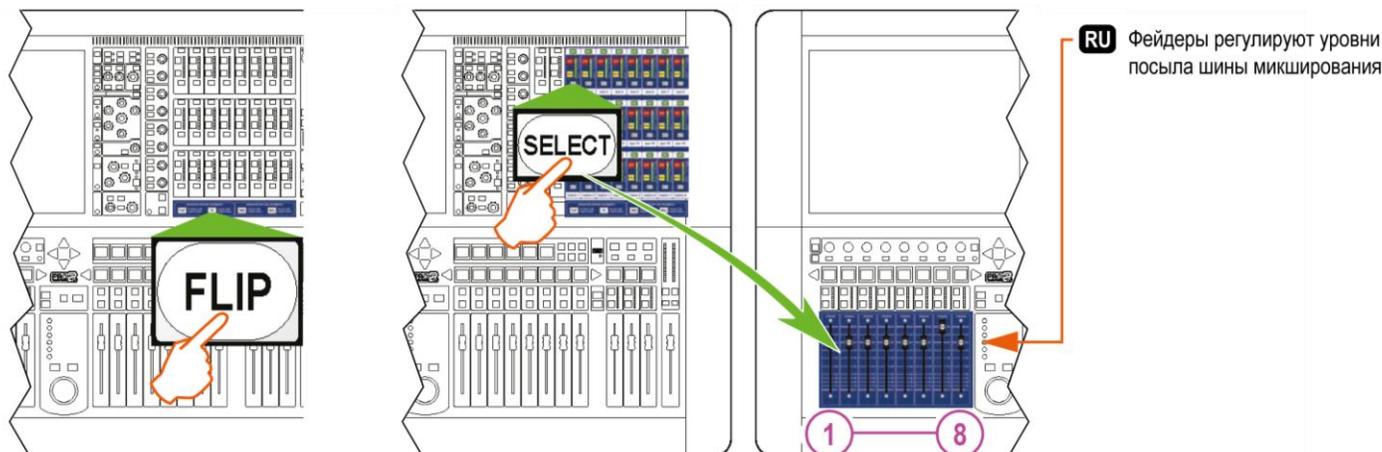
RU Выбор режима расширенной навигации





EN Инверсный режим (Flip-режим)

RU Для изменения уровней шины микширования при помощи фейдеров канальной секции.



RU Для открытия окна эффектов для выбранного выхода

RU Применяемый эффект направлен на выходной канал, Вы можете открыть его окно для выбранного выхода.



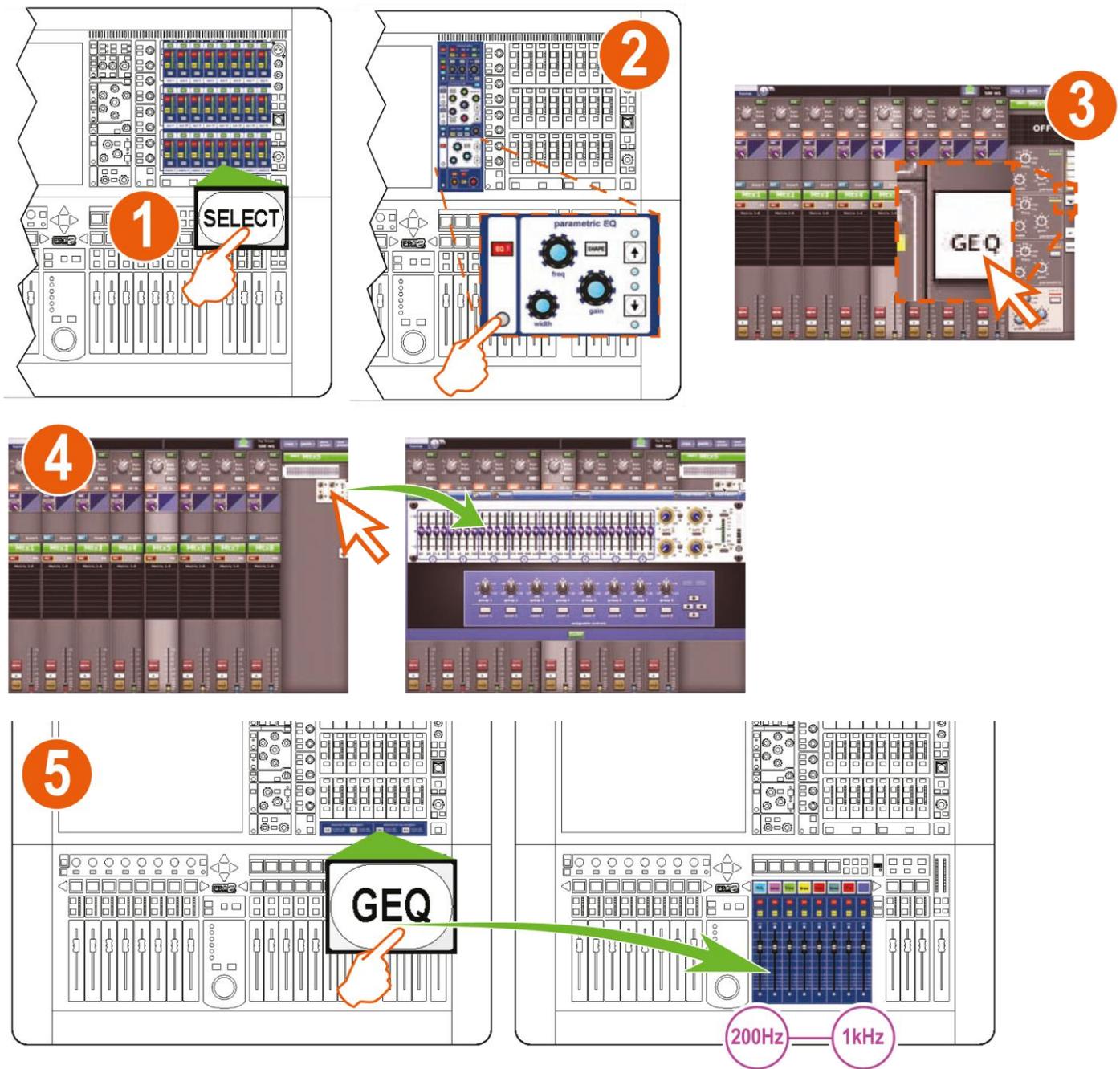
RU Если на выход направляется более одного эффекта, Вы можете использовать стрелки «вверх» и «вниз» для пролистывания эффектов в порядке следования.



RU Для назначения графических эквалайзеров в секцию микширования

RU При помощи графического эквалайзера, определенного для конкретного аиш-посыла или матричного канала (выходная секция), Вы можете назначить фейдеры графических эквалайзеров на секцию микширования.

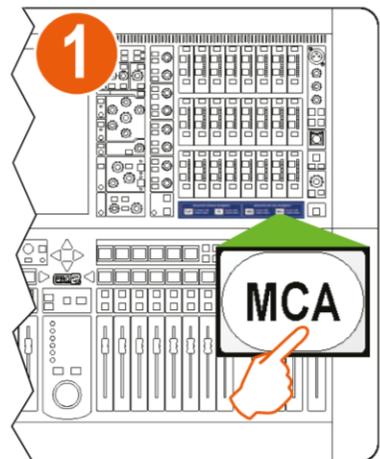
RU Чтобы убедиться, что графический эквалайзер назначен на выход, сделайте следующее.



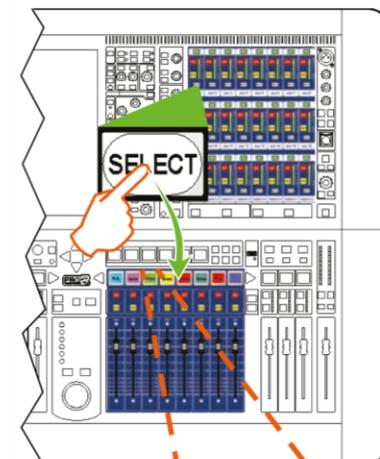


RU Для использования MCA

RU MCA позволяют Вам регулировать уровень отдельной шины относительно всех слагаемых в этот уровень со стороны каждого канала VCA-группы.

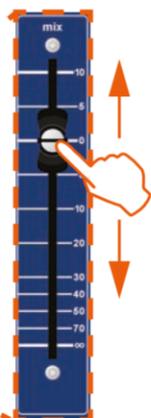
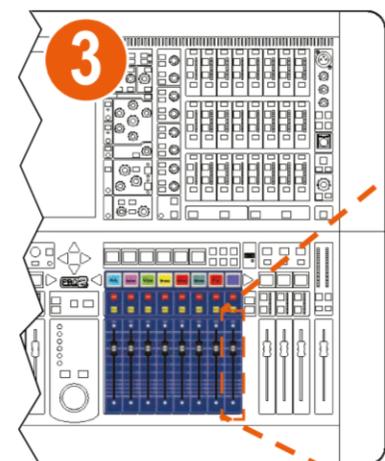


2 **RU** Выберите aux-посыл или матричную шину микширования в выходной секции для назначения выбранной шины микширования и восьми MCA в секцию микширования.



RU Номер aux-посыла

RU Конфигурируемое пользователем имя VCA



RU Управляйте фейдером, чтобы добавить его регулятор уровня вверх локальных регуляторов уровня микширования компонентов группы.

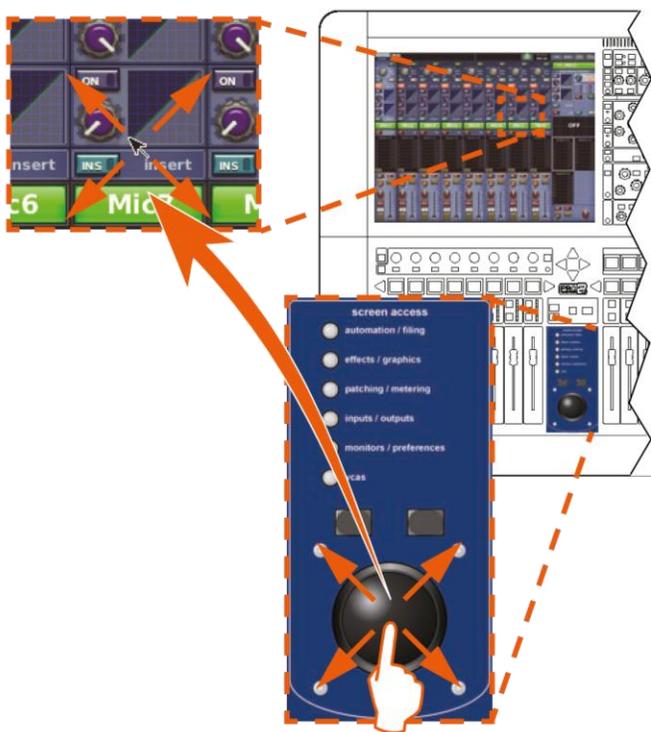
Графическая навигация в PRO2

RU Графическая навигация в PRO2.

RU Для управления окном графического интерфейса (GUI)

RU При помощи трекбола перемещайте курсор в окне графического интерфейса.

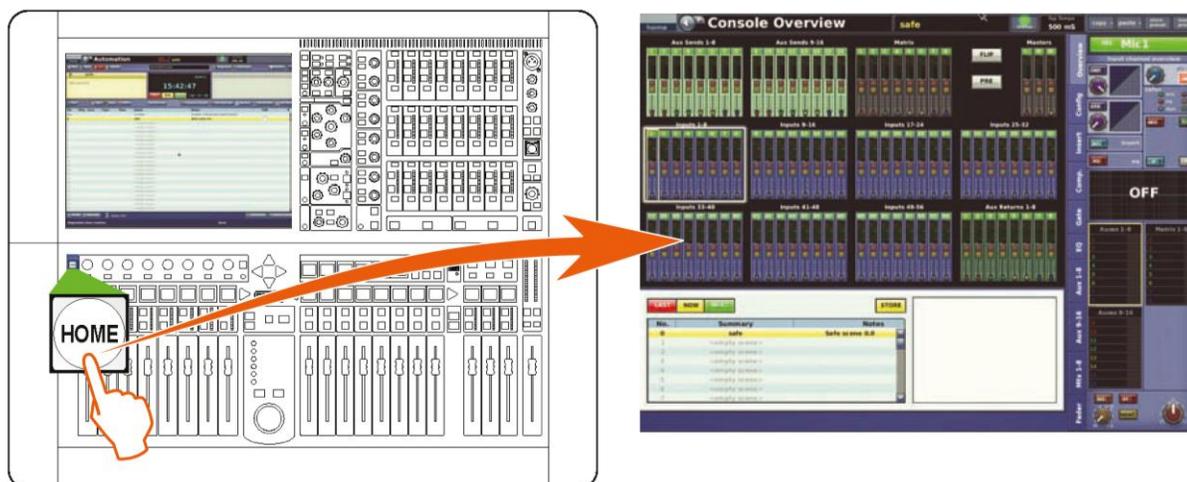
RU Сделайте щелчок, переместив указатель в определенную точку графического окна и затем нажав левую кнопку. Для правого щелчка сделайте то же самое, но нажмите правую кнопку. Для перетягивания удерживайте нажатой левую кнопку, одновременно перемещая курсор.



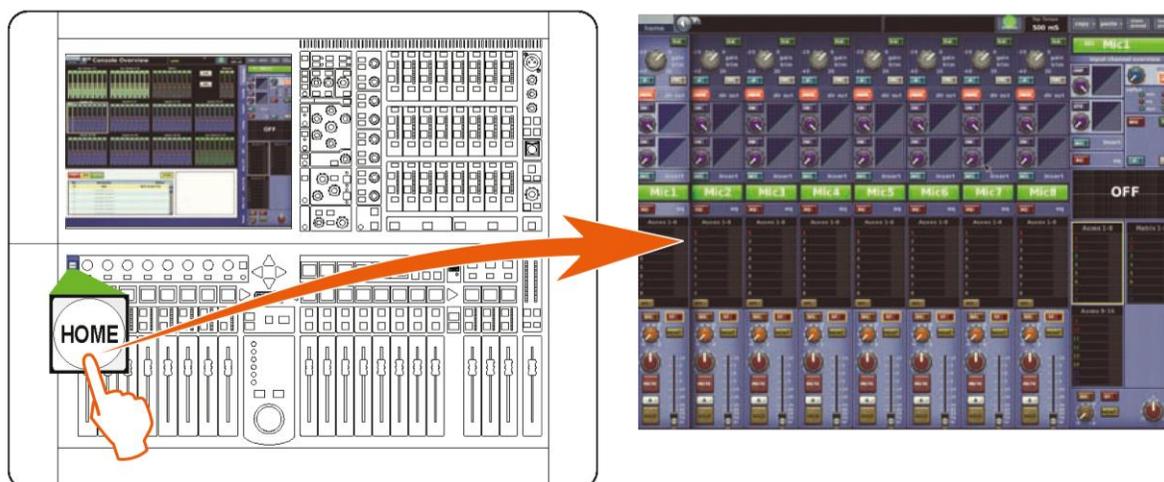


RU Для отображения общих сведений о консоли и затем окна по умолчанию в графическом интерфейсе

RU Нажмите HOME для открытия окна общих сведений о консоли (Console Overview).

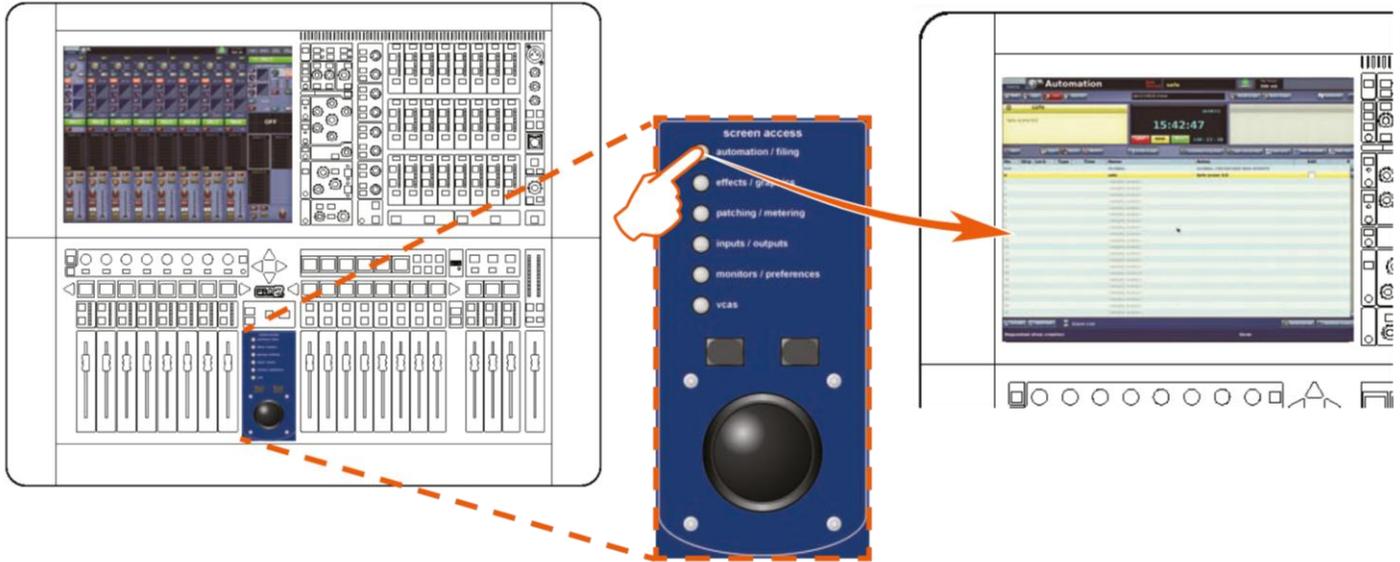


RU Снова нажмите HOME для открытия окна по умолчанию (Default).

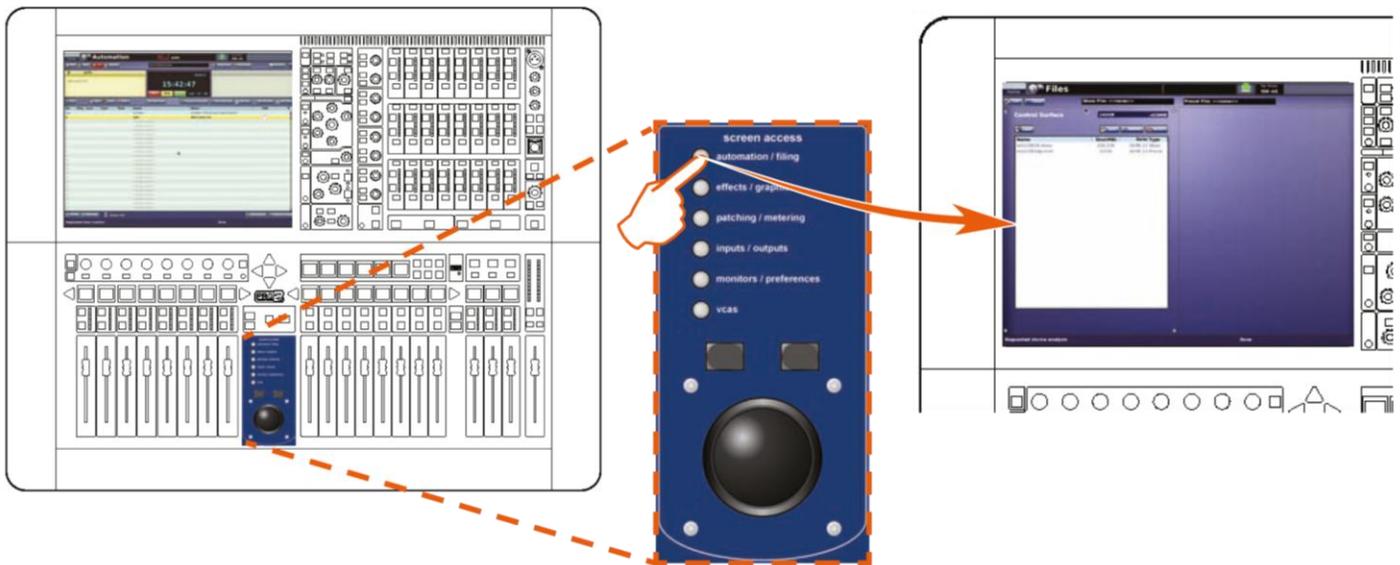


RU Для открытия окна графического меню при помощи кнопок доступа к окну

RU Сначала нажмите.



RU Затем нажмите.



Другая важная информация

RU Важная информация

1 Зарегистрируйтесь онлайн. Пожалуйста, зарегистрируйте права на Ваше новое оборудование Midas после того, как приобрели его, посетив www.midasconsoles.com. Регистрация Вашей покупки при помощи нашей простой онлайн-формы поможет нам обрабатывать Ваши запросы на ремонт быстрее и эффективнее. Также, при необходимости, прочитайте условия нашей гарантии.

2 Неисправность. В случае, если авторизованный MUSIC Group продавец не находится поблизости к Вашему местонахождению, Вы можете связаться с авторизованным представителем MUSIC Group в Вашей стране, найдя его на сайте www.midasconsoles.com. Если Вашей страны нет в списке, пожалуйста, свяжитесь главным офисом в Великобритании [“United Kingdom (Midas/KT main office)”], контакты которого можно найти на странице “Service ← Service/Repairs” на сайте www.midasconsoles.com. Другой способ – пожалуйста, заполните и отправьте форму о гарантийном возврате на странице “Service ⇒ Warranty Registration” на сайте www.midasconsoles.com ДО возврата прибора. Все запросы должны сопровождаться описанием проблемы и серийным номером прибора. Действительность гарантии будет проверена по документам о продаже.

3 Подсоединение питания. Перед включением прибора в розетку питания, пожалуйста, убедитесь, что у Вас используется правильное напряжение питания для Вашей конкретной модели. Вышедшие из строя предохранители должны быть заменены только предохранителями того же типа и значения.

ИНФОРМАЦИЯ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ ПО СВЯЗИ О СООТВЕТСТВИИ



Наименование
ответственной стороны: **MUSIC Group Research UK Limited**

Адрес: **Klark Industrial Park, Walter Nash Road, Kidderminster. Worcestershire. DY11 7HJ. England.**

Тел. /Факс: **Тел: +44 1562 741515
Факс: +44 1562 745371**

PRO2 Live Audio System

соответствует правилам FCC, что разъяснено в следующем абзаце:

Это оборудование протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифрового прибора класса А, в соответствии с Частью 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты против критических помех при работе оборудования в коммерческой среде. Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотное излучение и, если оно не инсталлировано и не используется в соответствии с руководством, может вызвать критические помехи в радиосвязи. При работе данного оборудования в жилой зоне возможны критические помехи, в этом случае пользователю может потребоваться устранить эти помехи собственными силами.

Важная информация:

Изменения или модификации оборудования, не выполненные непосредственно MUSIC Group, могут привести к утере права пользователя использовать данное оборудование.

Благодарим Вас за прочтение данного руководства. Мы надеемся, что оно оказалось полезным для Вас. Пожалуйста, не стесняйтесь слать нам свои комментарии. Наши контакты и адрес веб-сайта можно найти на обложке данного документа.



MUSIC Group Research UK Limited,
Klark Industrial Park, Walter Nash Road,
Kidderminster. Worcestershire. DY11 7HJ. England.
Tel: +44 1562 741515, Fax: +44 1562 745371
Email: mkt.info@music-group.com
Website: www.midasconsoles.com

Эксклюзивный дистрибьютор в Российской Федерации:
ООО «ДИЛЕРЦЕНТР»
121170, Москва, Кутузовский проспект, д. 36, стр. 8
Тел./факс: +7 495 9814829
Веб-сайт: www.dealer-center.ru